

Instituti për Studime të Avancuara - GAP

Pasqyrat Financiare
për vitin që përfundoi më 31 dhjetor 2019

dhe
Raporti i Auditorit të Pavarur

Përmbajtja

RAPORT I AUDITORËVE TË PAVARUR.....	3
Pasqyra e pozicionit financiar	5
Pasqyra e të ardhurave.....	6
Pasqyra e rrjedhës së parasë	7
1. Informata të përgjithshme	8
2. Baza e përgatitjes	8
3. Përmbledhja e politikave të rëndësishme kontabël	9
4. Pajisjet e zyrës	10
5. Paraja dhe ekuivalentët e parasë.....	10
6. Llogaritë e pagueshme.....	10
7. Të ardhurat e shtyra.....	11
8. Të ardhurat nga donacionet.....	11
9. Shpenzimet e programit dhe administrative.....	12
10. Detyrimet kontigjente dhe zotimet.....	12
11. Ngjarje pas datës së raportimit	12

RAPORT I AUDITORËVE TË PAVARUR

Për: Menaxhmentin e Instituti për Studime të Avancuara - GAP

Opinion

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të “*Instituti për Studime të Avancuara – GAP*”, të cilat përbëhen nga pasqyra e pozicionit financiar me 31 dhjetor 2019 dhe pasqyra e të ardhurave, pasqyra e ndryshimeve në fonde dhe pasqyra e rrjedhës së parasë për vitin që përfundoi në atë datë, dhe shënimet e pasqyrave financiare, përfshirë politikat domethënëse të kontabilitetit.

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare të Organizatës për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2019 janë përgatitur në të gjitha aspektet materiale, në pajtueshmëri me kërkesat për raportim financiar të përshkruar në shënimin 2 dhe kërkesave sipas ligjit nr. 06/L-043 për lirinë e asociimit në organizatat joqeveritare.

Baza për opinionin

Ne kemi kryer auditimin në pajtueshmëri me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA). Përgjegjësitë tona sipas këtyre standardeve janë përshkruar më tutje në seksionin *Përgjegjësitë e auditorit në auditimin e pasqyrave financiare* e këtij raporti.

Ne jemi të pavarur nga organizata në pajtueshmëri me kërkesat etike që janë relevante gjatë auditimit tonë të pasqyrave financiare në Kosovë, dhe kemi përmbushur përgjegjësitë tona etike në pajtueshmëri me këto kërkesa. Ne besojmë se evidencat e përfituara të auditimit janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të na ofruar një bazë për opinionin tonë.

Përgjegjësitë e menaxhmentit dhe personave të ngarkuar me qeverisjen për pasqyrat financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen e pasqyrave financiare në pajtueshmëri me dispozitat e raportimit financiar të organizatës dhe ligjeve relevante në Kosovë dhe për kontrole të tilla të cilat menaxhmenti përcakton se janë të domosdoshme për të mundur përgatitjen e pasqyrave financiare pa anomali materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit.

Në përgatitjen e pasqyrave financiare, menaxhmenti është përgjegjës për vlerësimin e aftësisë së organizatës të vijojë sipas hipotezës së vijimësisë, duke shpalosur, nëse është e zbatueshme, çështjet lidhur me hipotezën e vijimësisë dhe duke përdorur bazën e kontabilitetit bazuar në vijimësi përveç nëse menaxhmenti ka për qëllim të likuidojë ose të ndërpresë aktivitetet e organizatës, ose nuk ka ndonjë alternativë tjetër përveç të veprojë në këtë mënyrë.

Personat e ngarkuar me qeverisjen janë përgjegjës për mbikqyrjen e procesit të raportimit financiar të organizatës.

Përgjegjësitë e auditorit në auditimin e pasqyrave financiare

Objektivat tona janë të përfitojmë siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare si tërësi nuk përmbajnë anomali materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit dhe të japim një raport të auditorit që përfshinë opinionin tonë. Siguria e arsyeshme është nivel i lartë i sigurisë, por nuk është garancion se auditimi i kryer sipas SNA gjithmonë do të zbulojë anomali materiale kur ekzistojnë ato. Anomali mund të paraqiten nga mashtrimi ose gabimi dhe konsiderohen që janë materiale nëse, individualisht ose të grumbulluara, ato mund të ndikojnë në mënyrë të arsyeshme në vendimin që marrin përdoruesit bazuar në këto pasqyra financiare.

Si pjesë e auditimit në pajtueshmëri me SNA, ne ushtrojmë gjykimin profesional dhe ruajmë skepticizmin profesional përgjatë tërë auditimit. Ne gjithashtu:

- Identifikojmë dhe vlerësojmë rrezikun e anomalive materiale të pasqyrave financiare, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit, projektojmë dhe kryejmë procedurat e auditimit si përgjigje ndaj këtyre rreziqeve dhe përfitojmë evidenca të auditimit që janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të na ofruar bazë për opinionin tonë. Rreziku i moszbulimit të anomalive materiale për shkak të mashtrimit është më i lartë se ai i shkaktuar nga gabimet, pasi që mashtrimi mund të përfshijë marrëveshjet e fshehta, falsifikimin, lënjen anash me qëllim, keqinterpretimin ose anashkalimin e kontrolleve.
- Përfitojmë njohuri mbi kontrollet e brendshme që janë relevante për auditimin në mënyrë që të projektojmë procedurat e auditimit që janë të përshtatshme për ato rrethana, por jo me qëllim të japim një opinion mbi efektivitetin e kontrolleve të brendshme të organizatës.
- Vlerësojmë përshtatshmërinë e politikave të përdorura të kontabilitetit dhe arsyeshmërinë e vlerësimeve kontabël dhe shpalosjeve përkatëse nga menaxhmenti.
- Përfundojmë mbi përshtatshmërinë e përdorimit të hipotezës së vijmësisë nga ana e menaxhmentit dhe bazuar nga evidenca e përfutur e auditimit, nëse ekziston ndonjë pasiguri materiale lidhur me ngjarjet ose kushtet që mund të hedhin dyshim domethënës mbi aftësinë e organizatës për të vijuar ekzistencën. Nëse arrijmë në përfundim se ekziston një pasiguri materiale, nga ne kërkohet të tërheqim vëmendjen në raportin tonë të auditorit në shpalosjen përkatëse të pasqyrave financiare ose, nëse një shpalosje e tillë është e pamjaftueshme, ta modifikojmë opinionin tonë. Përfundimet tona janë të bazuara në evidencat e auditimit të përfutur deri në datën e raportit të auditorit. Mirëpo, ngjarjet dhe kushtet e ardhshme mund të shkaktojnë që organizata të mos vijojë aktivitetet e saj.

Ne komunikojmë me personat e ngarkuar me qeverisjen, në mes tjerash edhe lidhur me fushëveprimin e planifikuar, kohën e auditimit dhe gjetjet domethënëse të auditimit, përfshirë çfardo mangësi domethënëse në kontrollin e brendshëm të identifikuar gjatë auditimit tonë.

Lulzim Zeka,
Auditor ligjor



Baker Tilly Kosovo
Prishtinë
Baker Tilly Kosovo L.L.C.
Prishtinë

05 mars 2020

Instituti për Studime të Avancuara - GAP

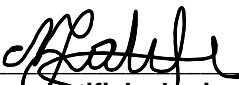
Pasqyra e pozicionit financiar

Me 31 dhjetor 2019

(të gjitha shumat në Euro)

	<i>Shënimet</i>	Me 31 dhjetor 2019	Me 31 dhjetor 2018
PASURITË			
Paraja në dorë dhe në banka	5	185,392	161,278
Total Pasuritë qarkulluese		185,392	161,278
Pajisjet e zyrës	4	13,007	12,132
Total Pasuritë jo-qarkulluese		13,007	12,132
TOTAL PASURITË		198,399	173,410
DETYRIMET DHE BILANCI I FONDEVE			
Bilanci në fillim		-	-
Suficiti i vitit		-	-
Total Bilanci i Fondeve		-	-
Llogaritë e pagueshme	6	4,279	5,747
Të hyrat e shtyra	7	194,119	167,663
Total detyrimet afatshkurtëra		198,399	173,410
TOTAL DETYRIMET DHE BILANCI I FONDEVE		198,399	173,410

Këto pasqyra financiare janë aprovuar për publikim nga Bordi i Drejtorëve me 2 mars 2020 dhe u nënshkruan në emër të tij nga:



 Nora Latifi Jashari
 Drejtoreshë Ekzekutive



 Nita Tafarshiku
 Menaxhere e financave

Instituti për Studime të Avancuara - GAP

Pasqyra e të ardhurave

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2019

(të gjitha shumat në Euro)

	<i>Shënimet</i>	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2019	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2018
Të ardhurat nga donacionet	8	268,882	262,113
		268,882	262,113
Shpenzimet e programit dhe administrative	9	(268,882)	(262,113)
		(268,882)	(262,113)
Suficiti/(Deficiti) I vitit		-	-

Instituti për Studime të Avancuara - GAP

Pasqyra e rrjedhës së parasë

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2019

(të gjitha shumat në Euro)

	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2019	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2018
AKTIVITETET OPERATIVE		
Fitimi neto për vitin përpara tatimit mbi fitim	-	-
<i>Rregullimet për:</i>		
Zhvlerësimin	6,146	5,010
Ndryshimet në kapitalin punues		
Rritja në të pagueshmet tregtare dhe të tjera	(1,468)	180
Rritja në të ardhurat e shtyera	26,456	61,890
	31,135	67,080
Tatimi në fitim i paguar		-
Paraja neto e përdorur për aktivitetet operative	31,135	67,080
AKTIVITETET INVESTIVE		
Shtesat në pasuritë fikse	(7,021)	(2,726)
Paraja neto e përdorur në aktivitetet investuese	(7,021)	(2,726)
AKTIVITETET FINANCUERE		
Paraja neto e përdorur në aktivitetet financuese		-
Rritja/(Zvogëlimi) në para dhe ekuivalentët e saj gjatë vitit	24,114	64,354
Paraja dhe ekuivalentët e saj, në fillim të vitit	161,278	96,924
Paraja dhe ekuivalentët e saj, në fund të vitit	185,392	161,278

Instituti për Studime të Avancuara - GAP

Shënimet e pasqyrave financiare

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2019
(të gjitha shumat në Euro)

PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE KRYESORE TË KONTABILITETIT DHE INFORMATAT E PËRGJITHSHME

1. Informata të përgjithshme

Instituti për Studime të Avancuara GAP është e regjistruar si organizatë jo-qeveritare dhe jo-fitimprurëse sipas Ligjit 03/L-134 mbi Lirinë e Asocimit të Organizatave Jo-Qeveritare, me 17 Gusht 2007 me zyre qendrore në Prishtinë.

Instituti për Studime të Avancuara GAP është një Think Tank i Kosovës qëllimi kryesor i të cilit është të tërheq profesionistë për të krijuar një hulumtim profesional dhe ambient të zhvilluar që haset në institucione të ngjashme në shtetet perendimore.

Kjo do të përfshijë sigurimin e kosovarëve me një mundësi për hulumtim të zhvilluar dhe për të implementuar projekte që do të forconin shoqërinë kosovare. Prioritet për këtë Institut është mobilizimi i profesionistëve në adresimin e sfidave ekonomike, politike dhe sociale të vendit. Qëllimet kryesore të GAP-it janë të mbushë zbrazëtitë në mes të qeverisë dhe qytetarëve, si dhe të mbushë zbrazëtitë në mes të problemeve dhe zgjidhjeve .

2. Baza e përgatitjes

Pasqyrat financiare janë përgatitur në përputhje me kërkesat e ligjit nr. 06/L-043 Për Lirinë e Asocimit në Organizatat Jo-qeveritare me qëllim të raportimit në Zyrën e Rregullatorit të OJQ-ve.

Të hyrat nga grantet njihen kur fitohen në vend se kur pranohen dhe shpenzimet njihen kur ndodhin në vend se kur paguhen.

Perveç kësaj, detyrimi i shtyrë i grantit, parapagimet dhe detyrimet e tjera regjistrohen sipas bazës akruale të kontabilitetit. Politikat e rëndësishme të kontabilitetit janë përshkruar më poshtë..

Instituti për Studime të Avancuara - GAP

Shënimet e pasqyrave financiare

Për vitin që përfundoi më 31 dhjetor 2019
(të gjitha shumat në Euro)

3. Përmbledhja e politikave të rëndësishme kontabël

3.1. Paraja dhe ekuivalentët e parasë

Paraja dhe ekuivalentët e parasë përfshijnë paranë në arkë dhe paranë e pakushtëzuar me bankat ose depozitat me afat maturimi më pak se tre muaj.

3.2. Njohja e të ardhurave

Të ardhurat maten me vlerën e drejtë të shumës së arkëtuar ose për t'u arkëtuar dhe përfaqëson vetëm shumën e arkëtueshme nga donatorët në lidhje me listën e pagave, shpenzimet operative dhe shpenzimet tjera të shkaktuara.

3.3. Transaksionet në valuta të huaja

Transaksionet në valuta të ndryshme nga valuta funksionale (valutë të huaj) regjistrohen në normat e këmbimit që mbizotërojnë në datat e transaksioneve. Në çdo datë raportimi, zërat monetare të shprehur në valutë të huaj konvertohen në normat mbizotëruese në datën e raportimit. Zërat jo-monetarë që maten me kosto historike në valutë të huaj nuk ripërkthehen. Diferencat e këmbimit që rrjedhin nga zërat monetare, janë të përfshira në fitimin dhe humbjen e periudhës në të cilën ato lindin.

3.4. Përfitimet e punonjësve

Organizata nuk ka përgjegjësi shtesë për pensionet e punëtorëve përveç pagesës së kontributeve pensionale në Trustin e Kursimeve Pensionale të Kosovës.

3.5. Kontigjencat dhe provizionet

Detyrimet kontigjente nuk njihen në pasqyrat financiare. Ato shpalosen përveç nëse mundësia e rrjedhës se mjeteve që trupezojnë përfitime ekonomike është e largët. Një pasuri kontigjente nuk njihet në pasqyrat financiare por shpaloset kur hyrja e përfitimeve ekonomike është e mundshme. Një provizion është i njohur atëherë kur Organizata ka një detyrim të pranishëm (ligjor ose strukturor) si rezultat i një ngjarje të kaluar dhe është e mundshme që një rrjedhje e burimeve që përfshijnë përfitime ekonomike do të kërkohen për të shlyer detyrimin, dhe një vlerësim i besueshëm mund t'i bëhet shumës së detyrimit.

3.6. Gjykime kritike kontabël dhe burimet kryesore të pasigurisë në vlerësim

Në procesin e zbatimit të politikave kontabël të Organizatës, të cilat janë të përshkruara më sipër, menaxhmenti nuk ka herë asnjë gjykim i cili ka efekte të rëndësishme në shumat e njohura në pasqyrat financiare

Instituti për Studime të Avancuara - GAP

Shënimet e pasqyrave financiare

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2019
(të gjitha shumat në Euro)

4. Pajisjet e zyrës

	Pajisjet e Zyres	Total
<i>Kosto</i>		
Bilanci me 31 dhjetor 2017	31,488	31,488
Shtesat	2,726	2,726
Shlyerjet	-	-
Bilanci me 31 dhjetor 2018	34,214	34,214
Shtesat	7,021	7,021
Shlyerjet	-	-
Bilanci me 31 dhjetor 2019	41,235	41,235
 <i>Zhvlerësimi i Akumuluar</i>		
Bilanci me 31 dhjetor 2017	17,072	17,072
Zhvlerësimi i vitit	5,010	5,010
Shlyerjet	-	-
Bilanci me 31 dhjetor 2018	22,082	22,082
Zhvlerësimi i vitit	6,146	6,146
Shlyerjet	-	-
Bilanci me 31 dhjetor 2019	28,228	28,228
 Vlera neto në libra me 31 dhjetor 2018	12,132	12,132
Vlera neto në libra me 31 dhjetor 2019	13,007	13,007

5. Paraja dhe ekuivalentët e parasë

Shumat e mëposhtme përbëjnë gjendjen më 31 dhjetor 2019 dhe 2018:

	Me 31 dhjetor 2019	Me 31 dhjetor 2018
TEB Euro	185,116	160,728
TEB USD	77	77
PROCREDIT Bank	-	-
Paraja në dorë	199	474
Total	185,392	161,278

6. Llogaritë e pagueshme

	Me 31 dhjetor 2019	Me 31 dhjetor 2018
Shpenzimet akruale	1,344	2,975
Tatimet dhe kontributet	2,826	2,663
Tatimi në qira	109	109
Total	4,279	5,747

Instituti për Studime të Avancuara - GAP

Shënimet e pasqyrave financiare

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2019

(të gjitha shumat në Euro)

7. Të ardhurat e shtyra

	Me 31 dhjetor 2019	Me 31 dhjetor 2018
Të ardhurat e shtyra	194,119	167,663
Total	194,119	167,663

8. Të ardhurat nga donacionet

	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2019	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2019
SIDA	98,350	92,649
Rockefeller Brothers Fund	36,122	28,940
National Endowment for Democracy	38,178	36,965
British Embassy	-	-
UNDP	25,685	25,407
KCSF	-	39,046
OSIFE	47,532	16,171
MATRA	13,298	11,850
US Embassy	3,235	-
ËEBER	-	2,414
Main/Other	6,482	8,673
Total	268,882	262,113

Instituti për Studime të Avancuara - GAP

Shënimet e pasqyrave financiare

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2019

(të gjitha shumatat në Euro)

9. Shpenzimet e programit dhe administrative

	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2019	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2018
Pagat dhe përfitimet	159,606	140,495
Tatimi mbi të ardhurat dhe kontributet	32,565	29,475
Qiraja dhe tatimi në qira	14,505	14,505
Kostot e dizajnit	3,162	3,997
Tarifa profesionale	4,461	4,585
Reklama	1,040	3,179
Mirëmbajtja e ëebfaqes dhe zyrës	7,002	5,985
Tryeza e rrumbullakët	4,166	9,923
Shërbimet e hulumtimit	-	5,125
Shpenzimet e udhëtimit	12,748	12,505
Zhvlerësimi	6,146	5,010
Shërbimet e përkthimit	1,536	2,612
Kostot e printimit	4,031	4,676
Komunalitë	1,582	1,201
Komunikimit	1,638	1,518
Furnizimet e zyrës	1,737	1,166
Abonimet	-	412
Tarifat bankare	548	525
Shpenzimet e takimit për projekt	625	1,171
Anketa	5,250	-
Tjera	6,533	14,047
Total	268,882	262,113

10. Detyrimet kontigjente dhe zotimet

Zotimet e qirasë operative:

Me 31 dhjetor	2019	2018
Pagesa brenda një viti	4,835	14,505
Pagesa më shumë se një vit ose më pak se pesë vite	-	4,835

11. Ngjarje pas datës së raportimit

Nuk ka ngjarje që pasojnë datën e raportimit që kërkojnë dhënie të informacioneve shpjeguese në pasqyrat financiare të Organizatës.